

SLOVENSKI TEDNIK

Leto - Año VI.

No. 253

"EL SEMANARIO ESLOVENO"

Cena 10 cent.

Uredništvo in upravnništvo

Calle ANASCO 2322 U. T. 59 - 3667
Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Buenos Aires, 12. maja 1934

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—; Inozemstvo Dolar 2.—
List izhaja ob sobotah štirikrat mesečno

CORREO
Argentino

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA

Concesión 1551

Japonska politika povzroča novo vojno nevarnost

V zadnjem času so se vršili med Japonsko, Rusijo in Združenimi državami napeti diplomatični razgovori. Površnemu opazovalcu bi se zdelo nerazumljivo, da se za te stvari zanima tudi Italija in Francija. Sicer pa je popolnoma naravno, da če se vžge na skrajnem vzhodu, se bo razširil ogenj tudi na zapad. Vprašanje je samo, kako bo vsa reč končno izpadla...

Japonska je izstopila iz Društva narodov samo zato, da je prosta vseh obveznosti in lahko svojo imperjalistično politiko vsmerja kamor se ji zljubi, ter upa največ koristi. Sovjetski zunanji komisar Litvinov je mnenja, da japonska politika nosi temne oblake na mednarodnem obzorju. Enakega mišljenja je tudi ljudski komisar Vorošilov.

Japonska politika je pričela ruski narod vznemirjati. Po vsej Rusiji se zadnje čase ni govorilo drugega, kot da je treba revolucijo zanesi po celem svetu. Rdeča armada, ne samo da mora zlomiti mednarodni kapitalizem temveč mora vzpostaviti po vsem svetu sovjetski sistem.

Japonska, videč odločnost Rusije, se je pričela umikati in iskati zaveznikov. "Socialistična" Angleška je bila kmalu na njeni strani. Načeloma pa je na njeni strani ves kapitalistični blok, da se med sabo bojuje za zasebne dobičke.

Rusija je hitro spoznala nevarnost, ki ji preti. Če bi se zapletla v kako vojno bi nikakor ne mogla izvesti svojega drugega gospodarskega načrta, s katerim hoče celemu svetu dodazati, kaj pomeni socialni sistem. Sklenila je razne trgovske pogodbe z različnimi državami, ki se niso prav nič obotavljale, ker so videle, da kaže dobiček. Trgovci kapitalističnih držav bodo lahko kupili blago v Sovjetski Rusiji bolj poceni kakor pa pri domačem kmetu, ki je obložen z visokimi davki in je vsled tega blago dražje, kljub temu, da dela trpin skoraj zastoj. Tega narodi, ki jih ima fašizem moralno in gospodarsko popolnoma v oblasti, še ne vidijo, ampak dolgo se tega ne bo dal prikrihati. Tega se tudi fašizem v polni meri zaveda. Zato dela z vso silo in z vsemi sredstvi, hoče, da mu vsa kultura in vse vere služijo, da bi zamogel popolnejše zaslužiti ljudske mase. Dolgo pa, kot smo že zgoraj rekli, to ne bo šlo...

Druga nevarnost za vojno je fašistični sistem, ki zavzema vedno širše oblike in se v pravi luči predočeva v Italiji, Nemčiji in Japonski. Ti trije narodi v svojih mejah nikakor nimajo dovolj prostora. Njih voditelji pa jih učijo, da si je treba zemljo z orožjem priboriti. Kdor pa le nekoliko pozna svetovni sestav lahko spozna, da je na svetu dovolj prostora za vse ljudi in ga še ostane. Torej je jasno, da jim ni za dobrobit naroda, temveč le

zato, da se obdrži kapitalistični sistem, ki drži ljudi v suženjstvu za njihovo vdobnost.

So veliki kontinenti, ki so zelo redko obljude, kot Južna Amerika, Avstralija in Rusija. Na prvih dveh ne morejo dobiti sreče in poštenega življenja, vključ naravnemu bogastvu, mnogi zemljani. Na tretjem pa delajo na to, da se bo to našlo.

Če ljudstvo danes trpi revščino, trpi zato, ker ne ve, kaj mu po naravnih zakonih gre. Revščina ni samo tam kjer so ljudje gosto naseljeni, temveč je tudi tam kjer so redko. To znači, da smo kot priklenjene živali, ki ne morejo jesti, če jim gospodar ničesar ne da.

Izobrazbe, čimveč izobrazbe! Življenje je lepo in se spleča živeti. Biti moramo odločni in samozavestni v boju za obstanek ter lepšo bodočnost našo.

Stradanje naših izseljencev v avstralskem mestu Kalgoorlie

Pred kratkim, kot poroča domovinsko časopisje, so se na zlati poljani okoli mesta Kalgoorlie vršile strahovite krvave reči, kot v Bartolomejski noči.

Neki Avstralec se je sprl z nekim priseljencem Italijanom in iz tega prepira, ki je izgleдал iz početka nedolžen, je nastala krvava tragedija. Italijan je z železnim klinom udaril Avstralca po glavi, da je na mestu ostal mrtev.

Iz tega je nastala pozneje prava bitka domačinov proti priseljencem. Pričelo se je požiganje, pobijanje in strahovito uničevanje. Ulica v Hannan Street je bila popolnoma porušena. Največ so bili prizadeti jugoslovanski priseljenec, okoli osem sto. V tej ulici je bilo mnogo naših ljudi, ki so imeli lastne hiše. Besni avstraleci so navalili z orožjem na te hiše ter jih popolnoma uničili in požgali.

Na obeh straneh je več mrtvih. Žalostno je pri tem, da so morali trpeti vso pobesnelost razdivjane množice ravno naši rojaki, ki niso nikomur prizadeli nič žalega, tembolj, ko tudi za našega izseljenca v Avstraliji vladajo slabi časi.

Kaj mislite, da oni ne znajo

V Ženevi se ima vršiti 4. junija mednarodno zborovanje za delo. Razpravljali bodo v glavnem o socialnem delavskem zavarovanju in o brezposelnosti.

Mednarodni urad za delo poroča, da je današnja kriza pahnila v bolezen in hiranje milijon otrok. Otroci brezposelnih delavcev, poroča ta urad, niso dolžni doprinesati tolikšnih žrtev, ker obenem tudi ravno ti otroci postajajo novo velikansko breme za človeško družbo.

Mednarodni urad za delo poroča, da samo v Združenih državah je nad 6 milijonov otrok, ki so potisnjeni v bedo, radi nezaposlenosti svojih roditeljev.

Na Poljskem, Angleškem, Nemškem in v Avstriji je mnogo otrok, ki stradajo in so nezadostno oblečeni in vse to radi tega ker so njih očetje brez dela.

Ravnatelj omenjenega urada poroča, da so se razmere delavca po nekaterih krajih nekoliko boljšale. Vendar je splošna svetovna kriza pustila na človeštvu velike znake, ki ogrožajo ljudsko zdravje.

V Združenih državah, poroča urad, je mnogo otrok, ki radi pomanjkljive obleke in brez čevljev, ne morejo obiskovati šol.

V Nemčiji je mnogo ljudskih šol, ki so radi istega razloga zaprte. Na Poljskem je pa še več praznih šol, posebno v zimskem času. Tudi po drugih vropskih državah ni nič bolje.

Sam v Šleziji je nad 60 procentov otrok, ki so tako slabo oblečeni, da ne morejo nikamor iz hiše. Na Poljskem je 83 procentov družin z mnogimi otroci, ki živijo vsi v eni sobi.

V nekem delavskem barju v Berlinu je 60 procentov otrok, ki nima postelje za spati. Pol dorasli dečki in deklice spijo in živijo skupno, ki si s spolnim draženjem spodkopavajo zdravje.

USODA INSULLA

Veliki severoameriški magnat Insull, ki je osleparil federalno vlado za težke milione in je potem pobegnul na Grško, so ga dobile te dni ameriške oblasti nazaj in so ga takoj poslale na ričet, ker za svojo prostost ni hotel položiti 200 tisoč dolarjev kavejce.

Kapitalistično časopisje piše zelo romantično o njem. Saj tudi je lepa romantika, po eni strani bogat lopov, po drugi strani pa armade revežev na kojih usodo bi si rad delal zanimivega. Bo že prišel čas ko bo tudi takim patentiranim sleparjem odklenkalo.

Madrid. — Policija je zaplenila eno izdajo dnevnika "El socialista", ker je pisal proti nekemu vladnemu ministru.

Buggingen, Nemčija. — V nekem premo-govniku se je pripetila velika nesreča, ki je zahtevala 86 žrtev.

Vlada je določila vdovam in sirotam ponesrečenih očetov 50 tisoč mark.

Moskva. — Rusija bo določila samostojno provinco za Jude. Judi iz drugih držav se bodo tamkaj naselili.

Gorica. — V sredo so bile prenešene iz Podgore v Oslavje, kosti 50 karabinjerjev, ki so padli v svetovni vojni. V Oslavju je veliko vojaško pokopališče 50 tisoč padlih Italijanov.

Paragvaj. — Paragvajska vlada je dovolila naselitev Rusov, ki bodo prispeli iz Francije, kamor so iz caristične Rusije pobegnili.

ZOPET VELIKA NESREČA V JUGOSLAVIJI

V torek se je pripetila velika nesreča v Kamniku, ki je zahtevala pet mrtvih in devet ranjenih. Neki delavec je na nepojasnjen način zažgal tamošnjo smodnišnico, ki se je razumljivo, razletela.

MESTO KAMPALUNG V ROMUNJI POGORELO

Starodavno mesto Kampalung v Romuniji je zaenkrat še na nepojasnjen način, popolnoma pogorelo. Ognjegasci, ki so se prizadevali, da bi ogenj vsaj omejili, niso mogli ničesar opraviti, ker je vlekel močan veter ter sproti zažigal, da so se dvigali ognjeni zublji visoko pod nebo.

Koliko žrtev je požar zahteval še ni znano. Sumi se, da kot je bil požar podtaknjen v karpatskih gozdovih je bil tudi tukaj.

Prebivalci mesta se iščejo v okolici, kamor so pred požarjem pobegnili, eden drugega.

BANDITI NASKOČILI BANKO S STROJNO PUŠKO

Štirje banditi oboreženi s strojno puško so naskočili neko banko ter jo okradli za 50 tisoč dolarjev. Roparji so se po ukradenem plenu takoj odpeljali z avtomobilom, ki ga je vodila neka ženska.

Cenjenim Slovincem naznanjam, a sem kupil vsem dobro poznano gostilno Vovk in Colja. Ker sem restavracijo popolnoma prevredil, dajem vsem cen. gostom najboljšo postrežbo po zmernih cenah.

Zelo pripravno za bankete, svadbe, krst itd. Strežaji kakor tudi kuhar so Slovenci z večletno prakso.

Cenjenim Slovincem se najtopleje priporoča

LIONI in BERNADOTE

Ulica GARMENDIA 4879

Banditi so ukazali bančnim uradnikom roke kvišku in predno so se prav zavedli, so že olajšali blagajno in kot kafa nezna kam izginili.

ATENTAT PROTI TEMPLU V CHILE

Ravno ko je bilo ljudstvo zbrano pri molitvah, so se na enemu izmed oken templja v Santiago razpočile z velikim pokom steklenice, ki so bile napolnjene z razstrelivom. Povzročile niso nobene škode pač pa mnogo strahu.

Policija je videla več avtomobilov v katerih so se vozili povzročitelji tolikega strahu ter jim je sledila.

PARNIK SO OKRADLI

V Montevideo je prispel parnik "La Plata Maru", poln svilenega blaga. Neznani uzmoiviči so ga skoraj popolnoma izpraznili.

VELIKO DELAVSKO GIBANJE V ŠPANJI

Med španskim delavstvom neprestano vre radi vladnega sistema, ki postaja vedno bolj fašističen. Vlada je pomnožila varnostne straže, ker se boji, da bi jo nekoliko bolje organizirano delavstvo lahko takoj strmoglavilo. To pa bi po vladnem mnenju prineslo Španiji le še večje nesreče.

Po raznih mestih Španije so stavke na dnevnem redu. Ženske, ki delajo v fabrikah za orožje v Trubia so hotele združene naskočiti gubernadorja, ker se jim zdi nesmiselno, da bi pripravljale orožje s katerim bi se njih sinovi šli na bojno polje klati. Policija je žene razgnala.

Sovjeti kaznovali komunistične prenapeteže

Moskva. — Sovjetsko sodišče v Moskvi je te dni kaznovalo šest komunističnim odbornikov, ki so v svoji prenapetosti povzročili smrt mladega inženirja. Inženir po imenu Leitin, star komaj 23 let, je dobil odgovorno službo v tnilnici moskovske tovarne, v kateri izdelujejo pritikline za traktorje. Moral je izpremeniti produkcijo z ozirom na nove specifikacije, toda to delo mu ni šlo hitro izpod rok. Iz njegovega oddelka je dnevno prihajalo veliko skvarjenega dela.

Komunistični odborniki, ki vodijo tovarniški svet, so nato začeli s kampanjo zasmehovanja proti Leitinu. Nekega dne so uprizorili v tovarni karneval, pri katerem so delavci nosili črno krsto, na kateri je bila Leitinova fotografija. Krsta je imela napis: "Pokopavamo skvarjeno delo in tistega, ki je odgovoren za to potrat". To je mladega inženirja tako potrla, da je šel domov in si z britvijo prerezal vrat.

Sodišče je zdaj obsodilo šestorico komunistov, ki so vodili karneval. Trije so bili odslovljeni iz tovarne, ostali trije pa morajo delati za znižano mezdo. Vseh šest je bilo izključenih iz stranke. Komunistično glasilo Pravda piše, da je Leitin sicer bil slabič ker se ni znal zagovarjati, toda karneval je bil malo preveč in krivci zaslužijo kazen.

"Father" Coughlin nezadovoljen z Rooseveltom

Župnik Charles E. Coughlin, radiopridigar, je v nedeljo v svojem zaključnem govoru povedal dovolj, iz česar se jasno razume, da ni zadovoljen z Rooseveltovo administracijo, od katere je pričakoval veliko več. Napadel je "regimentiranje industrij in farm (NRA in AAA)" po čemur hrepene komunisti in mednarodni bankirji (!) Rekel je, da je Roosevelt sicer podržaval zlato rezervo, toda rezerva je ostala pod kontrolo Wall Streeta in mednarodnih bankirjev!

Coughlin je tudi napadel Fletcher-Rayburnov zakonski načrt za reguliranje borznega trga in zahteval je, da mora vlada odpraviti privatni bančni sistem ter ustanoviti federalno centralno banko s podružnicami v vsakem mestu, obenem pa podržaviti srebro, ki naj bo podlaga denarni valuti kakor je zlato.

"Roosevelt bi bil lahko Mojzes, ki bi vodil Ameriko iz puščave — je rekel župnik Coughlin — in 4. marea 1933 smo trdno upali, da bo Mojzes, ampak zadnje mesece se je nekaj zgodilo in danes Roosevelt izgublja svoj prestiž in bati se je, da se popolnoma izgubi v puščavi".

Coughlin je dejal, da njegov ideal je državni kapitalizem, ki ga ima "milijonkrat rajši kakor Marksov socializem in komunizem".

VI SE MORATE OZDRAVITI!...

ne dovolite, da bi bolezen razjedla Vaš organizem čakati bi bilo prepozno. "CLINICA CANALE", Lavallo 410 zdravi z najmodernejšimi pripravami. Bolnike sprejemajo zdravniki in zdravnice specialisti.

SPOLNE BOLEZNI — Zdravljenje hitro brez bolečin in garantirano. Nova ali že zastarela bolezen — Po istem profesorju Zander.

REUMATIZEM — bolečine kit — trganje.

BOLEZNI ŽELODCA IN ČREV — Obisti — kilo — slepič.

BOLEZNI ŽIL — vmirjenje — vmirjenje v notranjosti.

BOLEZNI KRVNEGA OBTOKA — Sree — v splošnem.

KOŽNE BOLEZNI — izpuščaji — ogree — pege.

ASMA — neizkašljanje — naduha — jetika — zdravimo po našem sistemu.

ŽENSKÉ BOLEZNI — (Ženske so lahko sprejete od zdravnice). — Maternica — jajčnik — beli tok — kri — šibkost — neredno perilo — hitro zdravljenje.

Bolniki iz notranjosti dežele nam lahko opišejo svojo bolezen in pošljejo po pošti. Z obratno pošto jim bomo svetvali, kako je storiti.

PREGLED \$ 3.—; UGODNO PLAČEVANJE.

SPREJEMAJO ZDRAVNIKI SPECIALISTI.

Od 9 — 12 in od 3 — 9 zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 9 — 12 ure.

(GOVORIMO SLOVENSKO)

"CLINICA CANALE"

Lavallo 410

Buenos Aires

Slovenska cvetličarna

ANTON HOSTAR

TRONADOR 1614

Velika izbira vsakovrstnih svežih in umetnih rož, šopki in venci

FRANC KLAJNŠEK, zidarski majster
Calle MARCO SASTRE 4351,
esq. Sanabria, Villa Devoto
BUENOS AIRES U. T. 50-0277

IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK,

diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni, vse ženske bolezni. Sprejema tudi noseče v popolno oskrbo na dom.
Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

RESTAVRANT S PRENOČIŠČEM

"Piemontes y Triestino"

Prvovrstna kuhinja vseh vrst jedil, kakor tudi vsakovrstne pijače na željo.

Prvovrstne sobe za samce in družine po nizki ceni. — Se priporoča cenjenim rojakom in rojakinjam lastnik

JURIJ LUDVIK in drug

NECOCHEA 1122-24 (Boca) — Bs. Aires

Adamičeva knjiga prepovedana v Jugoslaviji

Beograjska vlada je s posebnim dekretom z dne 3. marca uradno prepovedala Louis Adamičovo knjigo "The Native's Return". Časopisom in revijam, ki izhajajo v Jugoslaviji, je strogo prepovedano pisati o knjigi ali sploh omenjati njen obstoj. Tozadevne informacije je prejel Louis Adamič pretekli teden v pismih od prijateljev v Zagrebu, Ljubljani in Beogradu, ki so mu poročevali potom ljudi, ki živijo v Parizu in Pragi.

Adamiču je dobil nasvet, da naj se ne poskuša poslati nadaljnjih iztisov knjige v Jugoslavijo, ker bodo zaplenjene. Vsaka oseba, pri kateri bi se dobilo "The Native's Return", je izpostavljena zaporu dveh let, jugoslovanski podanik, ki bi knjigo prinesel v državo ali jo razširjal, pa je izpostavljen zaporu od pet do deset let.

Zastopniku lista "New York Times", ki je poročal o prepovedi njegove knjige, je Adamič izjavil, da ni vsled akcije vlade kralja Aleksandra nič presenečen, oziroma, da je tega pričakoval.

Medtem pa je zanimanje ameriške publike za "The Native's Return" čedalje večje. Pretekli teden je bila knjiga zopet na prvem mestu med svemi nefikejskimi deli z ozirom na število prodanih iztisov. Zahteva po nji, kot poroča književna sekcija lista New York Herald-Tribune, je celo večja kot ponajnovjši povesti Sinclair Lewisa, ki je najpopularnejši sodobni ameriški pisatelj.

Več lastne samozavesti

Premnogokrat se sliši, ko se naši ljudje razgovarjajo med seboj ter pripisujejo nesreče, ki nas v zadnjem času res pogostoma obiskujejo, dejstvu, da zato "ker smo Slovenci" s čemer hočejo reči, da smo manj vredni kot ostali narodi, ali pa, da nam ni sreča naklonjena zato ker smo majhen narod.

Razmišljajoč o takih stvareh, človek pride do zaključka, da naši ljudje ne poznajo dovolj, ne samih sebe ne naše zgodovine in ne naše književnosti. Kajti, ako bi tak človek, kateri samega sebe in skupen narod ponižuje, poznal le količkaj našo književnost in ostale glavne strani naše bitnosti, bi nikakor ne mogel kaj takega govoriti.

Vzemimo na primer slučaje iz vsakdanjosti in ki so vsakemu, ki le količkaj opazuje življenje, vedno pred očmi. Ako se peljete z cestno železnico, avtobusom ali kakim drugim prevoznim sredstvom, povsod dobite našega rojaka, ki vas ravno tako lepo, kot vsak drugi postreže in prepelje.

Tudi na mestih kjer so bolj odgovorna dobimo naše rojake in kar je glavno, so njihovi predstojniki jako zadovoljni z njimi, kar smo imeli priliko že večkrat slišati. V javnem življenju, kot umetniki se naši za enkrat še ne morejo postaviti, ker taki ljudje niso v izseljeništvu, imajo dovolj dela doma. Če pa vzamemo imenik inženirjev, arhitektov in ostalih, ki spadajo pod stavbno industrijo, bomo našli precej naših rojakov, ki med istimi zavzemajo prav odlična mesta.

Ako pregledamo delo naših intelektualcev, bomo tudi med njimi našli prave "zvezdnike". Ne samo, da se izdaja desetine in desetine časopisov in publikacij, veliko število knjig, raznih znanosti, ampak bomo našli med njimi tudi take, kateri so napisali taka dela, da so bila prestavljena potem v mnogo večjih jezikov kot je naš, kar pomeni, da večji narodi niso imeli takega učenjaka, ki bi napisal iz svoje znanosti tako delo, zato so morali prestaviti iz našega jezika. Tudi v kasteljanskem jeziku imamo nekoliko knjig naših pisateljev. V nemški, italijanski, francoski in druge evropske jezike, je prestavljenih cela vrsta naših pisateljev, posebno pa Cankar, Zupančič, Meško in drugi.

Iz tega je torej razvidno, da smo tudi mi narod, ki ima vsakovrstnih mož, ki pomagajo k izobrazbi in napredku človeštva. Zato, moramo kar nam ni še znanega, preiskati, čitati naše knjige, in časopise, da tako spoznamo sedanost in preteklost naše književnosti. Zaha-jati v društva, kjer je vedno takega čtiva dovolj. Iskati stike z sorojaki, da lahko spoznamo njih položaj in njih mišljenje. Z eno besedo rečeno "izobraziti se moramo", pa bomo spoštovali samih sebe, naš narod in naše moze ter bomo na to ponosni. Hvalevredno je bilo od Slovenskega tednika, ko je začel prinašati življenjepisa naših mož, iz naše književnosti in podobne članke, kar bi bilo želeto, da bi spet nadaljeval.

Andrej Škrbec

V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$, lepo sliko v barvah

Atelje MARKO RADALJ

F. Quiroga 1275

DOCK SUD

ADAMIČ NI DOVOLIL ITALIJANOM DELNEGA PREVODA SVOJE KNJIGE

Cleveland. — Pisatelj Louis Adamič je prejel prošnjo od založniške tvrdke v Milanu, Italija, da dovoli prevod svoje knjige "The Native's Return" v italijansčino. Adamič je pa odgovoril, da dovoli le s pogojem, če bo prevod popoln, to je da bo vključeval tudi ono poglavje, ki se tiče fašističnih barbarstev na Primorskem. Italijani naj čitajo vse ali pa nič!

RADIKALEN DUHOVEN IZPUŠČEN IZ JEČE

Los Angeles. — Državni jetniški odbor je po šestih mesecih enoletnega zavora izpustil iz ječe rev. Johna Hesterja, znanega križarja na strani brezposelnih. Pomilostil ga je pod pogojem, da mora zapustiti mesto v desetih dneh.

Hester je bil na čelu organiziranih brezposelnih, ki so se borili za košček pravice. Ker jih je urgiral, naj rabijo elektriko in plin tudi v slučaju, če nimajo denarja za poravnane računa, kar je tudi sam prakticiral, je bil obsojen na eno leto zavora. V ječi je bil izoliran od ostalega sveta, ker ga je ječar smatral za nevarnega prekuceha. Prijateljem je končno uspelo, da so mu izposlovali pomilostitev, ampak mora iz mesta.

NAJHITREJŠE POŠILJANJE DENARJA

brez prošnje in pod najboljšimi pogoji, točno in zanesljivo.

Za hranilne vloge

Prodajamo šifkarte

varnost in najboljše obresti

po brezkonkurenčnih cenah

NE DELAJTE NIČESAR

brez, da ste se prej posvetovali z

Vašim starim PRIJATELJEM

Banco Holandés

SLOVENSKI ODDELEK

Centrala: Bmé. MITRE 234, Buenos Aires; Podružnica: CORRIENTES 1900

Uradujemo od 8.30 zjutraj do 7 zvečer. Ob sobotah do 12.30



Iz Tajništva Slovenskega Prosvetnega Društva I.

DRUŠTVENA ZABAVA

V nedeljo 3. junija t. l. se bo vršila v društvenih prostorih velika društvena zabava. Začetek točno ob 4. uri pop.

Vabljeni ste vsi prijatelji prosvetnega društva. Za prigrizek in pijačo bo društvo dobro preskrbelo.

Igra tipični orkester.

Odbor

Proslava

Slovensko prosvetno društvo I. priredi 1. julija veliko prireditev v proslavo šeste obletnice njenega obstoja. V dvorani XX Settembre ulica Alsina 2832.

Razen zanimivih pevskih točk se bo vprizorila zelo zanimiva drama "Krivoprisežnik". Zato pravočasno obveščamo prijatelje našega prosvetnega društva, da te prilike ne zamude.

Za odbor Tajnik

ČLANSKI SESTANEK

Jutri, 13. maja ste vabljeni vsi člani in članice na širši članski sestanek, ki se bo vršil v društvenih prostorih takoj po pevskih vajah.

VSI, KI IMATE VESELJE DO PETJA

ste vabljeni v Slovensko prosvetno društvo I. Društvo ima namen na svoji jubilejni obletnici nastopiti s kar moč velikim zborom. Zato ste vabljeni k pevskeemu zboru tudi tisti, ki niste še nikoli nastopali na naših prireditvah.

Zavod sv. Cirila in Metoda

sprejema dečke v popolno varstvo.

Obrnite se pismeno ali osebno na:
ASILO LIPA, VILLA MADERO C.G.B.A.
(Bs. Aires)

Veliki zavod

"RAMOS MEJIA"

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.

SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914).

KOŽA: Kronični izpahi, mozoljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.

ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.

SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Ciarelliju.

ŽIVČNE BOLEZNI: Nevraastenja, izguba spomina in šibkost.

REVMATIZEM: kila, naduha, gota. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.

PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.

ŽELODEC: upadel, raširjeni, kislina, težka prebava, bruhanje, rane.

ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.

GELO, NOS, USESA: vnetje, polipi: brez operacije in bolečin.

ZENSKÉ BOLEZNI: maternica, jajčnika, nerodno čiščenje.

Naš zavod s svojimi modernimi napravami in z izvrstnimi SPECIJALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. — Plačilni pogoji dobri.

Pregled brezplačno
GOVORI SE SLOVENSKO

Plaza Once Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 3—12

Pridite že to nedeljo popoldne vsi, ki se bo takoj pričelo z vajami.

DELO DOBI

krojač z dobro dnevno plačo. Javi naj se v soboto ali nedeljo popoldne v društvu.

MEDSEBOJNE POMOČ

je treba povsod gojiti. Kdor rojakov ali rojakinj ve za kako delo, naj to takoj javi na naše uredništvo. Na ta način smo že precej naših rojakov zaposlili. Zaposlili bi jih lahko pa še več, če bi tisti, ki delajo nekoliko pomislili tudi na tiste, ki ne delajo.

Iz uprave Slovenskega Tednika

Uredniški odbor S. T. je določil kobradorja za Slovenski Tednik, ki bo nastopil službo s prihodnjim tednom. Prosimo cenjene naročnike in naročnice naj mu grejo kolikor mogoče na roko pri plačevanju naročnine in pri nabiranju novih naročnikov.

Star Slovan. Ker se niste podpisali, ne moremo prinesiti kritike o nedeljski prireditvi Ljudskega odra. Za javnost namreč ni potreba polnega imena, pač pa za uredništvo. Drugače pa ste naš list pravilno razumeli. Za članke se priporočamo, vendar brez podpisa so nesprijemljivi kot smo že zgoraj omenili. Pozdrav.

Anton šain. Na željo smo Vam poslali list na ogled. Upamo da Vam bo ugajal kot mnogim našim rojakom in rojakinjam. Pozdrav.

Veskovo Silvestro. Uredništvo in list sta zelo rada na uslugo našim rojakom in rojakinjam v vseh zadevah. Obratno pa ni vedno tako. — Zdravo.

Jakob Pirih. Vašo prošnjo smo odposlali na uredništvo Istra, ki izhaja v Zagrebu in je glasilo primorskih izseljencev v Jugoslaviji. — Pozdrav.

Josip Krajniger. Vi ste poravnali naročnino

Dr. J. HAHN

Ženske bolezni — Maternica — Jačnik —
Prezgodnja ali zakasnjena perioda —
Beli tok.

otranje bolezni — želodec in drobovje.
Gonoreja — Mehur — Obisti.

Nizke cene. — Ugodno plačevanje.

Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601

Sprejema od 3 do 8 zvečer

NIZKE CENE

Slovenska gostilna in trgovina jestvin

Shajališče naših rojakov

VELIKI IN PRIJETNI PROSTORI
z igriščem za kroglice in keglje

Vsako nedeljo ples

Dobra postrežba

ZMERNE CENE

TRELLES 1167

(Pol kvadre od Gaona 2400)

Buenos Aires U. T. 31-2382

VSI ROJAKI SO DOBRODOŠLI

po poštni položnici. Niste pa nam potrdila poslali, da bi zamogli mi denar dvigniti. Poslali ste položnico, še le sedaj, ko je že zapadla. Te dni jo dobite nazaj in pojdite z njo na pošto, da Vam napravijo novo. Pozdrav.

Ivan Gorejnsček. Bomo nekoliko počakali, kot želite. Pozdrav.

Renčelj Alojz. Omenjenega čeka nismo dobili. Zdravo.

Paula Grzej. List smo Vam poslali na ogled. Upamo da Vam ugaja. Pozdrav.

Ivan Lončar. Bomo še nekoliko počakali. Pozdrav.

Antonia toplak. List nam je prihajal nazaj s pripombo, da Vas ni tam. Kadar spreminjate naslov morate paziti, da bo pravilen. Pozdrav.

Anton štular. Naročnino imate poravnano do 30.3.35. Glede omenjenih knjig se obrnite na Mision catolica, Avalos 250. B. Aires. Pozdrav.

Ivan Batagelj. Enako kot Anton štular. Pozdrav.

Okrog 50 naročnikov starih in novih je poravnalo zadnje čase naročnino. Potrdila bomo prinesli v prih. št.

Društvena knjižnica

Kot smo zadnjič poročali, smo popolnoma reorganizirali društveno knjižnico. Danes pri našamo seznam 20 knjig:

1. Kralj na Betajnovi (Črtice, Ivan Cankar)
2. Mlada Ljubezan (Roman, Alojz Kraiger)
3. Zadnje Pravda (Roman, J. S. Baar)
4. Izseljenci (Roman, Johan Bojer)
5. Hči cesarja Montuzeme (Zgodovinska povest, Rider Haagard)
6. Izbrani spisi za mladino (Fran. Levstik)
7. Knjiga za lahkomišelné ljudi (Ivan Cankar)
8. Ura z angeli in druge prigodbe (Milan Puigel)
9. Vojvodina Koroška (Zgodovinski opis, prof. Matko Potočnik)
10. Slovenski spomini in jubileji (Uredil, Franc Lesič)
11. Slovenska Slovnica (N.N.)
12. Slovenske narodne pesmi (Dr. K. Štrekelj)
13. Hrvatsko kolo (Izdala matica hrvatska)
14. Josip Jurčič, spisi (Uredil Dr. I. Grafenauer)
15. Deseti brat (Roman, Josip Jurčič)
16. Peta čitanka (Sestavil, Pavel Flerc)
16. Slovenska čitanka (II. del, Dr. I. Grafenauer)
18. Povest filozofije (Dr. Albert Bozola)
19. Pesmi za posebne prilike (III. del N.N.)
20. Povest o sedmih obešenih (Leonid Andrejev)

Iz jubilejne škvilke Prosvete priredil Jan Kacin
Knjižničar

Restavrant "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Vsako nedeljo ples.

Lepi prostori, pripravno za svadbe
CENE ZMERNE — Prenočišče po 70 cent.

Se priporoča lastnik

EMILIO ŽIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL

PRIMORSKE VESTI

SIROTTI IN NAŠ JEZIK

Na velikonočni pondeljek se je vršilo veliko romanje na Sveto goro, ki je bila v ta namen tudi lepo okrašena, kakor v nekdanjih časih. Vernikov, večinoma Slovencev, je prišlo nad 2000 na goro Matere božje. Slovesno sveto mašo je imel goriški administrator msgr. Sirotti, ki je tudi vodil procesijo z relikvijami. Naj bo pri tej priliki omenjeno, da slovenskim vernikom ni bilo dano slišati božje besede v slovenskem jeziku.

UMRL JE FRANC RESINOVIC

Split, marca 1934. — Dne 14. t. m. nas je za vedno zapustil naš rojak Franc Resinovič starejši sin Andreja po domače Kovačevga iz Herpelj. Po kratki bolezni odniti mesec dni v najlepši dobi tridesetih let pograbila nam ga je kruta smrt.

MAJHNI INCIDENTI

Idrija, aprila 1934. — Tu so volitve potekle tiho in mirno, brez vsakršnega incidenta. Tako tudi v vsej občini. V Sp. Idriji so šli menda, razen enega uravičenca, vsi na volišče. Saj so vsi predobro vedeli, da je to samo velika komedija in da fašistično komedijo ne poznajo samo v Italiji, ampak tudi izven njenih mej.

V Cerknem so istotako mirno končali z glasovanjem razem prav malega incidenta, ki se je izvršil takorekoč v kabini, kamor je volilcu sledil neki občinski uslužbenec. Volilee se je uprl in zahteval, da se nepoklicani odstrani. Ker mu je ta pa po sili hotel pojasniti, kako in na kak način se ravna z glasovnicami, mu je volilni upravičenec vrgel obe pod nos in demonstrativno odšel iz volišča.

V GRABOVCU NI VEČ MILIČNIKOV

Gabrovec, april 1934 — V Gabrovcu je bil do zadnjega sedež fašistične milicije, ki je s svojim delovanjem prizadela mnogo hudega

našemu kmetu. Sedaj pa so ta sedež, ne vemo iz kakšnega razloga, opustili in miličniki so na veliko veselje ljudstva izginili. Pravijo, da radi tega ker stanejo taki špasi — namreč vzdrževanje milicije po vseh vaseh — italijansko državo vendarle malo preveč, posebno sedaj ko so vladine blagajne vedno bolj prazne.

V KOŠANI OSTAL TENENTE Z ENIM MILIČNIKOM

Postojna, aprila 1934. — V košanski okoličini so bile še lansko leto ukinjene vse postaje miličnikov in tudi v Košani sami, kjer je ostal le še tenente z enim miličnikom. Po zadnjih vesteh pa, bosta odšla tudi ta dva, ki sta poleg vestnega in skrbnega brigadirja prav dosledno opravljala politično nadzorstvo nad prebivalstvom.

MIRENSKO LETALIŠČE ŠE NI DOVOLJ VELIKO

Miren, 2 aprila. — Kakor doznavamo, nameravajo baje ponovno povečati mirensko vojaško letališče. V ta namen bodo zgradili nove hangarje za lovska letala. S to razširitvijo in pa z dograditvijo nove asfaltirane ceste Gorica—Dol—Trst, ki gre tik ob letališču, bo to pridobilo na važnosti. V novih hangarjih bo prostora za 100 letal.

ZOPET DVE NAŠE KMETIJI NA BOBEN

Komen, aprila 1934. — Konec marca je zopet zapel boben pri dveh komenskih kmetijah in naznanil ljudstvu da sta zopet dve posestvi padli pod pritiskom neznosnega davčnega vijaka v tuje roke. Eno kmetijo, last Josipa Vovka, je kupila neka tržaška posojilnica drugo, last Valentina Kovača pa neki Italijan. Kmetiji sta bili veliki in sta bili, dasi zadolženi do leta 1929 precej trdne. Toda radi vedno nujših davkov sta se morala lastnika vedno bolj zadolževati, dokler nista bila do grla zadolžena. Konec je opravil rubež. Oba kmeta, ki imata poleg tega še vsepolno otrok, sta na cesti.

NAŠE GOSTILNIČARSTVO PROPADA

Sovodnje pri Gorici, aprila 1934. — Kakor v vseh panogah gospodarstva Sovodenj in okolice tako se tudi v gostilničarskem obrtu nazorno kažejo strahovite posledice gospodarske krize. Še pred nekaj leti so bile gostilne razmeroma dobro obiskovane. Tu so se sestajali, da so nekoliko v medsebojnih pomenkih pozabili dnevno gorje. Danes tega ni več. Gostilne so vsak delavnik in vsako nedeljo dobesedno prazne. Težko, težko če se v kateri izmed petih domačih gostiln v vasi, pojavi kak gost. Za gostilničarja je to prazničen trenotek. Da pa je propad domačih gostiln še popolnejši, skrbe krčme italijanskega "dopolavora", kjer prodajajo vino po skoro polovico nižji ceni kot drugod. Jasno je, da bodo domače gostilne v vasi sčasoma popolnoma propadle. Ista slika se kaže po vsej goriški okoličini in po vsej Julijski Krajini: Domače gostilničarstvo vedno bolj hira. Gostilničarji imajo od svojih gostiln samo ogromna davčna bremena, dohodkov pa skoro nikakih.

ITALIJANSKI KOLONI V OREHKU

Postojna, aprila 1934. — Na posetvu graščaka Dolence v Oreku, sta se pred kratkem naselili dve družini italijanskih kolonov, doma blizu Vicenze. Priseljenci bodo pod zelo ugodnimi pogoji obdelovali polje graščaku Dolence, ki jih je nalašč za to poklical.

NOVA UMOBOLNICA NA PREMU

Trnovo, 20. marta 1934. — Uprava reške pokrajine namerava prevzeti od podružnice reške posojilnice in hranilnice v Il. Bistrici dve posestvi na Turnu v premski občini. Še do nedavnega so gospodarili na Turnu, ki je bil svoj čas frakcija male občine Ralsčevega brda, trije gospodarji: Dekleva, Špilar in Penko. Zadnji se je še pred vojno izselil v Ameriko, prvi dve posestvi pa je, po večkratnih napovedi javnih dražb prevzela sedanja lastnica podružnica reške hran, in pos. za kritje svojih hipotek. Zgodovina Turna je zanimiva ter je bilo prej tu samo eno posestvo in svoj čas pristava premskega gradu, kar se lahko še danes vidi po lepi stanovanjski stavbi, zidani v obliki podkve. V zadnjih 60—70 letih pa so posestvo kupili predniki prejšnjih lastnikov. Danes pa, kot zgleđa, bo vsa nekadnja pristava dobila spet novega gospodarja, in sicer bo tu nastanjen zavod za umobolne.

Medicina News

Največja klinika v Buenos Airesu. Ordinira 10 zdravnikov specialistov.

12 ODDELKEV

Oddelek za vernične bolezni in sifilis. Plačevanje na obroke \$ 10 na mesec.

Oddelek za ženske. Sprejema zdravnica in zdravnik specialist vsak zase. Za notranje in zunanje bolečine vseh vrst; maternica, jajčink, čiščenje itd. izpuseciji, lišej, itd.

Klinika general. Jetika, srce, želodec, obisti, čreva itd.

Oddelek za jetične. Posebni pregled po novem načinu.

Oddelek žarki X. Radioskopia, radiografija \$ 10 za vsako.

Električni oddelek. Prozorno luč. Žarki ultra violeta infra rubeča itd.

Oddelek specialistov za otroke.

Laboratorični oddelek. Razkroj krvi vseh vrst in narave.

Sanatorični oddelek. Dognanje kakoršnekoli bolezni, po nizkih cenah.

Oddelek za sobe. Izdiranje brez bolečin. Cene nizke. No ve zobe.

Ako se Vi čutite bolan, pa dobite ubog ali bogat, obiščite našo hišo. Natančni pregled od zdravnike specialista računamo \$ 3.—

Brezplačen pregled za venerične bolezni

VGODNO PLAČEVANJE

Ordiniramo od 9—12 in od 15—21. Ob nedeljah in prazniki od 9—12.

GOVORIMO SLOVENSKO

CLINICA DENTAL DEL PLATA

CARLOS PELLEGRINI 311

esq. SARMIENTO

Sprejema vsak delavnik od 9—11.30

in od 14—18



Delamo brez bolečin. Izdiranje zob brez bolečin \$ 2.—. Zlate krone 22karatne \$ 14.—. Garantirano celotno zobovje. Brezplačna posvetovanja. Samo prvovrstno in garantirano delo. Naročniki dobe 10 o/o popusta, če se izkažejo pri ordinaciji z zadnjo številko našega lista.

REGULACIJA REKE V VOJAŠKE SVRHE

Bistrica, aprila 1934. — Kakor se doznava, bodo nadaljevali z regulacijo reke Reke. V načrtu imajo za enkrat reguliranje gornjega toka reke t. j. od izvira do Topolca. Pri Žabičah so že regulirali hudornike, ki se zlivajo v Reko. V tem gornjem delu so podrli že vse jezove, ker so bili ti privatna last mlinarjev in žagarjev ob Reki in so morali plačati lastnikom odškodnino. Tako je posestnik in mlinar Žnidaršič, p. d. Zemljak, prejel odškodnino za jez v znesku oko 100.000 lir. Kot zglede, bo ta regulacija stala lepe denarce. Govori se, da bo polovico vseh stroškov trpela država, polovico pa bo morala plačati občina Il. Bistrica. Za občino bo to neverjetno veliko obremenilo. Od regulacije pa bodo imeli občani le malo koristi, morda pa tudi prav nobene. Rečno strugo nameravajo namreči poglobiti, menda po nekaterih krajih tudi razširiti, predvsem pa nameravajo sekati ovinke in bi tako ponekod dobila reka čisto novo strugo. Vsa ta dela za regulacijo reke pa opravičujejo merodajni faktorji s tem, da bodo tako pospešili osušenje nekaterih delov polja (kot trnovskih mlak) ki so močvirnati. Trnovci imajo del takega polja med pivsko in reško cesto. Kot se pa

spominjamo, je bilo še pred nedavnim rečeno, da bo te močvirne predele, z rodovitnimi njivami vred, odvzela vojaška oblast za nadaljevanje vojaških naprav (aerodroma in vojašnic). Če res mislijo na to, potem nam je tako vztrajno zavzemanje za regulacijo Reke razumljivo. Jasno pa je tudi, da od regulacije naš pa mu bodo za to naložena velika bremena, katerih ne bo odtehtala regulacija samo s tem, da bo preprečila vsako poplavo.

SUROV NAPAD MILIČNIKA NA SLOVENSKO ŽENICO

Gorica, aprila 1934. — V Gorici na ulici Corso Vittorio Emanuele III. se je na velikonočni ponedeljek zgodil nenavaden, surov napad nekega miličnika na ubogo Terezijo Pavletič, zasebnico, staro okrog 70 let. Pavletičeva je šla ta dan po ulici, kar pridrvi od zadaj miličnik na kolesu, se zaleti vanjo in ji raztrže krilo. Uboga ženica je vsa razburjena zahtevala povračilo za raztrgano krilo, posebno še zato, ker miličnik ni zvonil. To svojo zahtevo mu je povedala seveda v slabi italijanščini. Tedaj pa se je miličnik razjaril in porinil v njo kolo tako močno, da je revica padla v občestni jarek, ki

je na tej ulici zelo globok. Pri padcu si je nevarno poškodovala nogo tako, da je morala v bolnico. Miličnik je po storjenem dejanju takoj odkuril.

ARETACIJA ZARADI BAZOVSKIH ŽRTEV

V Borštu so aretirali nekega fanta, ker so baje našli pri njemu letake v spomin žrtev 6. sept., ki so bile ustreljene v Bazovici. Vest se torej fašistom še ni potolažila!

Kot živino so prevažali volilce...

Sv. Križ pri Trstu, 26 marca. — Prav gotovo pričakujete novice o poteku volitev v naših krajih, ki pa niso bile nič drugega, kakor gorostanska fašistovska sleparija ki je ne pozna zgodovina, kajti vršile so se v znamenju najhujšega fašistovskega terorja.

Kakor so nam pred desetimi leti ko smo še lahko volili svoje zastopnike skušali z grožnjami zabraniti dostop na volišče, so letos pa obratno vse tirali na volišče, celo bolnike. Že teden dni pred volitvami je tukajšnji tajnik fašja Vam že znani učitelj Manes, poosebljen sovražnik vsega kar je slovenskega, sklical s posebnimi vabili vse upravičene volilce v dopolnivo. Prišlo jih je seveda dosti, kajti priti z zamero fašja in to v teh tako kritičnih časih ni baš prijetno, posebno ne za naše številne brezposelne, ki upajo na kako delo. Zbranim je najprej pel velik slavospev dučuju in govoril o njegovi veliki skrbi zlasti za delavstvo in končal s izjavo da se delavstvu ne godi nikjer bolje kot v Italiji, dasi je sam prepričan o nasprotnem. Nato jim je začel zabičevati da se morajo udeležiti volitev, ker tak je ukaz od zgoraj.

Nobena odsotnost ne bo opravičena in kdor bo izostal bo vpisan v črno knjigo izdajic. "In biti vpisan v črno knjigo, je rekel, razumete kaj pomeni". Lahko si mislite kat utis je napravila ta izjava na navzoče.

V nedeljo, na dan volitev, pa so za to določeni njegovi zaupniki zbirali volilce po domob in gostilnah in jih prevažali v tovarnih avtomobilih kot kako živino na Prosek, kjer se je nahajalo volišče. Tam jih je prevzemal tajnik Manes in jih odvajal na volišče, kjer je za vsake glasoval predsednik komisije s tem da je vsakemu vsilil v roke glasovnico z znakom "da" jih pozval naj jo zaprejo in vržejo v žaro.

Zato je samoobsebi umevno da je bil izid glasovanja tak karšnega so že naprej zapovedali. Volilce ni mogel drugače voliti, kajti namesto dveh glasovnic to je eno z "da" in drugo z "ne" je dobil le eno in se s tem je odpadla vsa svobodna volitev, kajti če bi se volilo tak kot prejšnje pisuje zakon bi fašizem lahko ostal v manjšini. Umevno je da je tajnik Manes vestno zabeleževal kdo je volil. In slično so se vršile volitve tudi po drugih vaseh. O kaki volilni svobodi ni niti govora še manj pa o kakem navdušenju naših ljudi, pa naj fašistično časopisje piše kakor hoče.

Zgago pa so delale čete fašistov, ki so bile za ta dan mobilizirane in prepevajoč fašistične pesmi krožile v avtomobilih po naših selih in vaseh. Naše ljudstvo pa je bilo zbegano in se je žalostno in v strahu povpraševalo kako dolgo bo se moralo prenošati to fašistovsko tiranijo.

"CENTRO MEDICO DE ESPECIALISTAS"**BLENORAGIJA**

Ozdravitev te bolezni zavisi na tem, da se ji takoj z početka posveti največja pazljivost. Bolnik, kateri čuti da je okužen od te bolezni, ne sme izgubljati časa s katerimikoli brezkoristnimi poskusi, ki so večkrat škodljivi, in z vzemanjem raznih zdravil in izpiranj na svojo lastno odgovornost, sledeč nasvetom posameznih prijateljev, najbolje je da se takoj obrne do zdravnika specialista, brez katerega pomoči ne bo nikoli popolnoma ozdravil, ker edino specializirani zdravnik, kateri ima na razpolago moderne in najnovejše aparate, se more proti tej bolezni uspešno boriti in preprečiti da ista ne postane kronična.

SPOLNA BOLEZEN

Ta bolezen je še resnejša in težja kakor "blenoragija", ta bolezen ima možnost da popolnoma razsuje človeški organizem, ako pravočasno ne zdravi na več način po specializiranem zdravniku, in ako se perijodično ne izvršuje analiza krvi, katera nam jasno pokaže stanje te bolezni in splošno zdravstveno stanje bolnikovo, po navodilih najnovejših zdravniških kongresov, in s katerim načinom zdravljnja se postavi bolnika izven vsake nevarnosti. Stranke se sprejemajo vsaki dan od 9 do 12 in od 14 do 21 ure.

Bmé. MITRE 1741**KLINIKA ZA SPOLNE BOLEZNI****NAJUSPEŠNEJŠI V JUŽNI AMERIKI**

SVOJ DOBER GLAS SI JE ZASLUŽILA:

Za vsak pregled računamo \$ 5.—**DOBRO POSTREŽEN IN OZDRAVLJEN BOLNIK**

- 1) Ker je vodijo zdravniki specialista, bez praktikantov in asistentov;
- 2) ker je vsak bolnik vestno ozdravljen od zdravnika, in je vsak dan pregledan;
- 3) ker se ne uporabljajo izpiranja in škodljiva zdravila;
- 4) ker se bolniku ne obljublja čudeži, marveč se ga zdravi na pošten in vesten način, ki ga narekuje odgovornost;
- 5) ker so naše cene dobro pretehtane in ker se ne zdravi na mesečne obroke, kajti to je samo prikrit način izkoriščanja.

Obrnite se na:

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL**BRASIL 923**

Kako spraviti ljudi do kruha?

1. Denar, ki je brezplodno naložen v inozemstvu, naj država zapleni in ga uporabi za javna dela: mostove, regulacije rek, železnice, ceste itd. ter plača svoje obveznosti. Tega denarja lastniki itak ne potrebujejo in ne bo nobene škode. Spodobi se pa, da doprinesejo ta dar na oltar države, ker so prav oni zakrivili splošno gospodarsko krizo in brezposelnost s tem, ker so denar odtujili prometu. Doma naj se pa uvede žigosanje denarja in se vsakemu od določene vsote, na pr. od 10.000 Din naprej, odtegne določen odstotek. Od višjih vsot seveda več. Sploh pa se naj gleda na to, da se ves denar spravi v promet.

2. Stroji po podjetjih, ki imajo le namen, zmanjševati število delavstva, naj se brezposelno odpravijo. So stroji, ki vsak za se jemlje krh 20 do 50 in več delavcem. Kdor ne bi hotel takega stroja odpraviti, se mu od njega naloži tolikokrat po toliko davka, ki gre v brezposelni fond, kolikoršnemu številu delavcev jemlje z njim zaslužek.

3. Cene kmetijskim pridelkom naj se zak-

nito zaščitijo in uredijo tako, da bo kmet dosegel ravnovesje dohodkov z izdatki in mu bo omogočeno plačevati davke in bo lahko kril tudi vse gospodarske in družinske potrebe. Ker je tega stanu v naši državi okrog 80%, bo njegova kupna moč tolikšna, da bo zaposlil vse tovarne in obrtnike. Razlika nižjih cen zunanje trgovine naj se krije z razliko domačega konzuma, kakor pri industriji. Ako se nata način lahko štiti industrija, zakaj se nebi mogel zaščititi kmet, ki je take zaščite še najbolj potreben.

4. Brezpogojno naj se odpravi dvojno zaslužkarstvo. Kjer ima mož dovolj zaslužka, da more z družino izhajati, naj se žena odpusti iz službe. Kolikor mogoče naj se gleda na to, da se vrne žena k svojemu pravemu poklicu, to je: gospodinjstvu in materinstvu. Za to jo je Bog ustvaril, ne pa za pridobitveni poklic. Ne mislim s tem tistih, ki drugače ne morejo, ker moža nimajo, sredstev za življenje tudi ne. Te so primorane. Toda ako se bo skrbno gledalo na to, bo takih vedno manj. Premnogo je primerov, da upokojenci z dovolj veliko pokojnino opravljajo še postransko službo, ki bi da-

la lahko drugemu dotojno eksistenco. Za ubogega brezposelnega delavca pa nima niti 25 par.

5. Kljub vsej krizi so še ravnatelji, ki imajo mesečno od 10 do 50 tisoč dinarjev. K temu še provizijo, pa vse to za par podpisov, ki jih dnevno naredijo. Ali bi ne bilo socialno, če bi se taki in enaki gospodje zadovoljili z mesečnimi 5000 Din, ostalo bi se pa porabilo za brezposelne družine, oziroma bi se njihovi očetje vzeli v obrat. Za koliko družin bi bilo 5 do 45 tisoč Din! Gospodje bi imeli še vedno dovolj! Imam precejšnjo družino, pa bi bil popolnoma srečen, če bi imel 2000 Din mesečnih dohodkov. Čela družina bi vsaj lepo živela. Pa njim privoščim še 3000 Din več. Torej! — Ker pa sem prepričan, da gospodje ne bodo prostovoljno odstopili teh mastnih dohodkov, bi morala poseči vmes država in jih prav občutno obdavčiti, denar pa izročiti za javna dela, da bi vsaj na ta način prišli brezposelni do zaslužka.

Ta rešitev je sicer precej radikalna, je pa na celi črti izvedljiva. Ako bi imel oblast, bi v par mesecih uredil vse in bi bili brezposelni zelo, zelo redki.

F. A.

Ako hočete biti zdravljeni od vestnega in odgovornega zdravnika, zatecite se na

CLINICA MEDICA CANGALLO DR. A. GODEL

Zdravljenje po ravnatelju dr. A. GODEL

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — **Blenoragije - Kapavca**
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE
PO FRANCOŠKIH IN NEMŠKIH NAČINI

SPOLNE (606 - 914) Krvene in kožne bolezni
ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNA

Ženske bolezni, bolezni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

CALLE CANGALLO 1542

Instituto Médico Moderno

Ta zavod je edini v Buenos Aires, ki razpolaga z modernimi pripravami za boljše zdravljenje svojih klientov. Pregledujemo z žarki X s katerimi preiščemo tudi kri, ki navadno povzroča razne komplikacije.

BLÉNORAGIJA: — Z vsemi komplikacijami — pregled hitro gotovo in brez bolečin elektriko.

SIFILIS: 606-914 — analisis, odvisno od časa — Wasserman.

KOŽA: Izpuščaji — pege.

REUMATIZEM: Zdravljenje trajno z žarki utardecimi.

ŽENSKÉ BOLEZNI: (V posebnem oddelku)

GRLO — NOS — UHO

PREGLED \$ 2.— s pregledom krvi in telesa

Od 10 do 12 in od 14 do 21 ure. — Ob praznikih od 10 do 12 ure.

347 - SUIPACHA - 347

Diplomirana babica

ANA CHARPOVA
v Pragi in Buenos Airesu

Ima odlogetno prakso v porodnišnici v Pragi in v bolnici Rawson v Bs. Airesu. Sprejemajo se penzionistke, posebno s kampa.

calle **COLOMBRES 178**
U. T. 62 Mitre 3755
(1 kvadra od Rivadavia)

INSTITUTO MEDICO

Dr. **RENOULIN**

Bivši zdravnik v bolnišnici Salavery, V. Sarsfield in v bolnišnici Alvear. — Vodi osebno zdravniški zavod CALLAO. Vsi klienti se zdravijo od zdravnikov specialstov.

SIFILIS. 606-914. — Moderno zdravljenje.

BLÉNORAGIA. — Moderno zdravljenje brez bolečin. Prostatitis, vnetja in sp. bolečin.

KRVNE BOLEZNI. — Slaba kri — švahost.

SRECE. — Srčne napake — hibe.

ZELODEC. — Čreva — kislina — jetra.

Želodčne bolezni se zdravijo, vzrok, od kje izvira bolezen, po profesorju Glassner, zdravniku univerze na Dunaju.

KOSTNE BOLEZNI. — Sušica.

REVMATIZEM IN OBISTI. Kila — zbadanje.

GRLO, NOS, UHO. — Zdravljenje mrzlice.

ŽENSKÉ BOLEZNI. Maternica, jajčnik, čiščenje, (posebni oddelek).

OTROŠKE BOLEZNI. Rakitika — otrpelost.

NERVOZA. Glavobol.

ŽARKI X — DIATERMIA — ŽARKI ULTRAVIOLETAS

LABORATORIJ ZA KRVNE ANALIZE. Wasserman — Tur — Izpuščaji — lišaj.

Lastni sanatorji z niskimi cenami — Operacije za vse bolezni: jetra, obisti, želodec, maternice, spolovilo.

Urnik: od 10. do 12. in od 15. do 21. Ob nedeljah in praznikih od 6 do 12.

339 - CALLAO - 339

Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Odbor SPD I.

Urejuje: Jan Kacin

Vprašanje neskončnosti

Pred nekoliko dnevi je predaval na Dunaju vseučiliški profesor dr. Hans Hahn o vprašanju neskončnosti.

V uvodu je omenil, da je Aristoteles možnost nečesa neskončnega zanikal in tudi skolastična filozofija se je bavila zelo vneto s tem vprašanjem. Med novejšimi misleci je Descartes odklanjal sploh vsak opravek z neskončnostjo, dočim je Leibniz menil, da so celo v najmanjših delcih materije še neskončna bitja. Šele z naukom o količinah, ki ga je ustvaril sloviti matematik Georg Cantor, je moderna znanost prvič eksaktno zagrabila v ta problem. Ta nauk, ki prihaja često do prav paradoksalnih sklepov,

govori o neskončnih količinah in neskončnih številih.

Na vprašanje, dali je prostor končen ali neskončen, ki ljudi najbolj zanima, pa odgovori matematika lahko tako ali tako. Večina ljudi pa se ne zanima za matematični, temveč za fizični prostor, dasi je že matematik Poincaré učil, da nima vprašanje po fizičnem prostoru nobenega smisla. Ta smisel dobi šele tedaj, če gre za način meritve v fizičnem prostoru. Iz matematičnih osnov Einsteinove splošne relativnostne teorije sledi, da postane fizični prostor po merjenju z običajnimi togimi merili zakrivljen matematični prostor s končnimi dimenzijami. Druge podmene pa nas vodijo do neskončnega prostora. Obe naziranji se dasta

spraviti v sklad z našimi opazovanji. Pa imamo v modernih naukih o atomistični snovi in v današnji kvantni teoriji snovi neke za novo fiziko, ki bi delovala s končnimi vtilom prostornih in časovnih točk. Ž njimi vrnilo k Pitagorovemu nauku, da obvladajo na svetu končna, cela števila.

IZ EVROPE PRIDEJO

Maj:
14—Oceania
16—Belvedere
18—Orania
24—Vigo

V EVROPO ODRINEJO

Maj:
10—Cabo San Antonio
18—Oceania
20—Massilia

VELIKA KLINIKA SPECIALISTOV

Buenosaireške in pariške univerze

Za doseg popolnega zdravljenja s kolikor mogoče malimi stroški, pregledujemo svoje bolnike z X žarki in jim podarimo zdravila

ZDRAVIMO

SIFILIS. 606-014. — Moderno zdravljenje.

BLENORAGIA. — Moderno zdravljenje brez bolečin. — Prostatitis, vnetja in spolne bolečine.

KRVNE BOLEZNI. Slaba kri — švahnost.

SECE. Srčne napake — hibe.

ŽELODEC. Čreva — krislina — jetra.

Želodčne bolezni se zdravijo, vzrok, od kje izvira bolezen, po profesorju Glassner, zdravniku univerze na Dunaju.

KOSTNE BOLEZNI. — Sušica.

REVMATIZEM in OBISTI. Kila — zbadanje.

GRLO, NOS, UHO. — Zdravljenje mrzlice.

ŽENSKÉ BOLEZNI. Maternica, jajčnik, čiščenje (posebni oddelek)

OTROŠKE BOLEZNI. Rakitika — otrpelost.

NERVOZA Glavobol.

ŽARKI X — DIATERMIA — ŽARKI ULTRAVIOLETAS

LABORATORI ZA KRVNE ANALIZE — Wasserman — Tur — Izpuščaji — lišaj.

Lastni sanatoriji z nizkimi cenami — Operacije za vse bolezni: jetra, obisti, želodec, maternica, spolovilo.

GOVORIMO SLOVENSKO

Urniki: od 10. do 12. in od 15. do 21. Ob nedeljah in praznikih od 9 do 12

PREGLED SAMO \$ 3—

Ob nedeljah dopoldne sprejmamo brezplačno

1017 SARMIENTO 1017
od 10 do 12 in od 14 do 21 ure

Rumen Cigarette



MISTER